安全理事会

第六十四年

临时逐字记录

第六一〇一次会议

2009年4月6日星期一下午4时举行纽约

主席:	埃列尔先生	(墨西哥)
王 成 :	奥地利. 布基纳法索. 市国. - 哥斯达黎加. - 克罗地亚. - 法国. - 日本. - 阿拉伯利比亚民众国. - 俄罗斯联邦. - 土耳其. -	埃布纳先生 库杜古先生 黄洪江先生 乌尔维纳先生 乌尔维纳先生 斯克拉契奇先生 吉代先生 熊谷先生 达巴希先生 萨夫龙科夫先生
乌干达 大不列颠及北爱尔兰联合王国 美利坚合众国 越南	穆戈亚先生 威廉斯先生 杰曼女士 裴世江先生

议程项目

有关海地的问题

秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告(S/2009/129)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。

下午4时10分复会。

主席(以西班牙语发言):我谨通知安理会,我收到了牙买加代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条,邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,沃尔夫先生(牙买加)在安理会会议 厅一侧为其保留的座位上就座。

主席(以西班牙语发言):正如我在上午会议上所指出的那样,我谨提醒所有发言者,将发言时间限定在五分钟以内,以便安理会能迅速开展工作。敬请打算作长篇发言的代表团散发书面发言稿,在会议厅内则作简略发言。

我现在请乌拉圭代表发言。

坎塞拉先生(乌拉圭)(以西班牙语发言): 主席先生,我国代表团谨代表海地之友小组,祝贺你和墨西哥代表团主动召开关于海地的本次辩论,并以这种方式审议秘书长关于联合国海地稳定特派团(联海稳定团)的最近报告(S/2009/129)以及2009年3月哥斯达黎加率领的安全理事会最近对海地的访问。

在提及安理会审议的两个主要议题之前,我谨再次重申,海地之友小组完全致力于并支持海地政府和 人民重建国家、巩固和平与稳定,以及促进恢复与可 持续发展的努力。

作为海地之友小组协调员,我谨对联海稳定团和秘书长特别代表为改善海地的稳定和治理所作的努力表示坚定支持。2009年3月6日发表的秘书长最近的报告强调了在执行第 1840(2008)号决议和以前各项决议为联海稳定团规定的任务方面所取得的进展。

海地之友小组欢迎在巩固海地稳定方面被认为 至关重要的五个领域中的四个领域所取得的进展: 政 治对话和选举;扩大国家权力,包括边界管理;加强安全;以及法治与人权。同样,我们赞扬一些拉丁美洲国家的坚定承诺,它们集中资源帮助培训海地国家警察。我们也强调海地问题副外长和副国防部长 2×9 协商小组会议所作的努力。

关于政治对话和选举,本小组认为,皮埃尔-路易总理政府的成立是向前迈出的重要一步,表明行政部门、议会和民间社会在应对该国遭遇的一系列毁灭性热带风暴方面进行了更好的合作。为了满足该国的需要,必须巩固这种合作。

海地之友小组强调需要举行自由和公平的选举, 并且呼吁所有政治行为者确保在和平气氛中举行即 将改选参议院三分之一席位的选举。

海地继续面临粮食不安全、严重的贫困和脆弱的人道主义局势。不幸的是,在这些领域中,海地绝大多数人民的日常生活条件明显恶化。海地之友小组赞同秘书长的观点,即稳定、安全与发展是相互关联的,因为该国目前的贫穷、困难和痛苦程度显然不利于长期稳定。因此,为了国家的长期重建与发展,海地当局迫切需要同国际社会密切配合,为分配人道主义援助和开展恢复工作提供便利,并为私营部门恢复活动奠定基础。

海地之友小组重申,4月14日捐助方会议具有重大意义。它将是捐助方和伙伴们改善协调、为满足该国眼前的需求而提供海地政府所需的额外援助,并且为可持续的经济和社会发展奠定基础的一次机会。

主席(以西班牙语发言): 我现在请智利代表发言。

穆尼奥斯先生(智利)(以西班牙语发言):主席先生,我感谢你让我作为会员国代表发言,尤其鉴于一些联合国机构的代表想要在我们前面发言。我要特别感谢你召开有关海地局势、秘书长关于联合国海地稳定特派团(联海稳定团)的报告(S/2009/129)以及哥斯达黎加乌尔维纳大使率领的安全理事会代表团最近的访问的本次会议。

我赞同乌拉圭常驻代表以海地之友小组名义所作的发言,同时我也要首先重申智利对海地稳定进程的承诺。自从 2004 年 2 月海地危机爆发以来,我国参加了国际社会为避免内战和促进该加勒比国家的重建进程所作的努力。为此目的,我们参加了海地多国临时部队的第一阶段,并且自那时以来,我们在联海稳定团存在的 5 年中坚持积极参加其工作。

我们欢迎勒内·普雷瓦尔总统为巩固该国民主、加强法治和尊重人权所采取的果断措施。我们认为,充分的稳定应当同包容各方的民主进程齐头并进,每个人在该进程中都感到参加了国家重建和最终繁荣。在这方面,我们珍视将于4月19日举行的选举,并希望选举将在尽可能正常的条件下进行。

我们确认海地安全条件有所改善,例如绑架次数减少,并且还鼓舞地注意到在秘书长规定的五个标准中的四个方面所取得的进展:政治对话与选举;扩大国家权力,包括边界管理;加强安全;以及法治与人权。同样,应当在更多的国际援助下加强对海上和陆地边界的巡逻,以便减轻毒品贩运的潜在破坏性影响。

我们特别对海地社会经济发展停滞不前和粮食安全状况深表关切。安全与发展之间不可分割的联系是理解海地目前局势的根本基础。因此,我们认为,根据第 1840(2008)号决议的规定在参与实现海地和平的所有利益攸关者之间进行适当协调一致的活动,必须包括为改善海地人的社会经济指数而作出的努力。不然,海地过去 5 年的成就可能很快消失。

定于 4 月 14 日在华盛顿特区举行的下一次海地 捐助方会议是一个积极的迹象。鉴于智利是一个在教 育和推广幼儿园等领域中执行同海地的双边合作政 策的国家,我国将会出席会议并尽我们所能对会议的 成功作出贡献,以便确保根据国家自主的关键原则适 当执行该加勒比国家的发展方案。同时,迫切需要进 一步促进私人投资,这有助于创造就业并为外国和本 国投资创造有利的环境。 请允许我不仅强调我国的历史性承诺,而且也强调许多拉丁美洲国家所作的努力。这些国家所派部队占联海稳定团蓝盔部队的近 60%,而且它们正在通过"2×9 机制"和最近设立的"促进拉丁美洲与海地国家警察合作协调工作组"等主动行动,寻求制定协调和可持续的战略,以期优化我们的部队和警察在联海稳定团和海地国家警察训练与合作方案中的贡献。仅举一个统计数字说明:今年,我国将在智利的武警科学院培训 70 多名海地国家警官。未来几年,这一方案将继续执行。

在我发言的最后,我呼吁我们不要忘记海地。最 近发生的飓风及其给民众造成的毁灭性后果,加上粮 食危机和经济危机,都更迫切地要求我们继续致力于 今天把我们聚到一起的目标,即在充分尊重和促进人 权、加强法治与民主并在海地人民的发展和尊严方面 取得真正进展的情况下实现海地持久和平。

最后,我国仍然致力于海地,并将继续与联合国 一道,争取在这个兄弟的加勒比国家实现所有这些人 道主义目标。

主席(以西班牙语发言): 我现在请加拿大代表发言。

麦克尼先生(加拿大)(以法语发言): 主席先生, 我首先要感谢你和整个墨西哥代表团组织这次重要 会议。我还要感谢秘书长特别代表赫迪·阿纳比先生 今天所作的通报以及他自 2007 年任职以来在海地所 做的工作。

加拿大高度重视海地问题。海地是加拿大发展援助的第二大接受国,仅次于阿富汗。我们为 2006-2011 年期认捐的总额已升至 5.55 亿美元。此外,加拿大认为,海地境内努力的美洲性质是该国境内国际行动的根本方面。这种区域援助也使与美洲国家组织和加勒比共同体的伙伴关系变得势在必行。此外,加拿大促进一种包括整个伊斯帕尼奥拉岛的做法,并确认多米尼加共和国对于海地问题的重要性。

这是自 2006 年 3 月以来第一次关于海地问题的 安全理事会公开辩论。过去三年来取得了许多进展。 我们可以对海地人和国际社会所取得的成就感到自豪。我们要感谢联合国海地稳定特派团(联海稳定团)为稳定海地所作的努力及其在重建安全方面所发挥的作用。我们还赞扬由若埃尔·布特鲁埃先生领导的联合国国家工作队在发展和协调人道主义援助方面所作的努力。我还要强调儿童基金会和世界粮食计划署在应对 2008 年 8 月和 9 月袭击海地的四次飓风造成的损失时所作的出色努力。它们的介入,包括与加拿大"圣约翰"号护卫舰的合作,促成解救了许多人的生命。

去年夏季的飓风提醒我们,在海地取得的所有进展仍然脆弱。巩固安全要求在发展方面采取协调行动。另一方面,发展方面的真正有益的行动需要坚定不移的政治支持。为此,驻海地的所有联合国行为体必须相互支持。具体而言,特别代表必须为国家工作队的活动发挥其更大的政治作用。

(以英语发言)

在海地这种百废待兴的背景下,必须确定某些优先事项。过去几年来,由于海地当局中间达成了政治共识,海地取得了进展。鉴于该国面临多重挑战,海地决策者中间必须维持这一共识,以便为海地民众的共同利益而努力。在这方面,特别代表的作用至关重要。我们知道,绝大多数海地人希望改革,以便发展他们的国家。只有那些从不稳定和不安全状态中获益的人才希望维持现状。但维持现状只会为另一场危机埋下伏笔。联合国过去 20 年来八次介入,应足以证明这一点。

我们认为,保障海地各机构安全与稳定需要多长时间,联海稳定团就必须在海地驻留多长时间。 必须继续为联海稳定团提供适当的资源并规定适当 的任务。联海稳定团的工作显然必须与海地国家警 察改革方面的进展以及司法与惩戒系统的改革相匹 配。 加拿大还要指出,秘书长去年夏天在审议联海稳 定团的未来时提出的进展指标是有益的。我们认为, 必须进一步发展这些指标,以便海地政府和国际社会 能够恰当地衡量其共同的稳定和重建努力的作用。

第 1840 (2008) 号决议包含通过以后每次延长特派团任务期限采取适当后续行动所需的所有内容。改革由海地人领导和作主,这是至关重要的因素,但这决不能耽搁必要的改革。惰性不可能是海地所面临复杂问题的对策。

几天后将在哥伦比亚特区华盛顿举行的捐助方会议,对于海地及其国际伙伴来说是重要的一步。这将是一次良机,可借此加强各伙伴关系与国家增长与减贫战略文件这一路线图的协调。此外,我们感谢秘书长委托保罗•科利尔教授编写报告,该报告强调海地特有的客观因素,并对该国的经济前景和创造新就业机会提出有力和必要的乐观看法。

今年7月,加拿大有幸担任其主席的经济及社会 理事会海地问题特设咨询小组将借鉴哥伦比亚特区 华盛顿会议的结果,就海地的长期发展战略提出建 议。参议院选举也将在几天后举行,这次选举应有助 于稳定海地政府机构。

最后,加拿大将通过充分尊重海地的宪法、文化、历史和多样性,继续与海地合作。我们强调,必须与团结的海地人民和这样一个国家当局进行合作,它应当具有政治包容性、坚信必须以民主方式朝着真正的政治、经济和社会发展方向迈进。去年飓风造成的损失确实是一次挫折,但其他方面取得的进展使人们对未来产生了希望。国际社会别无选择,只能继续致力于帮助海地迈向更美好的未来。因此,尽管存在广泛挑战,但加拿大仍决心继续为海地的发展作出贡献。

主席(以西班牙语发言): 我现在请巴西代表发言。

维奥蒂夫人(巴西)(以西班牙语发言): 主席先生,我高兴地看到墨西哥和你担任4月份安全理事会

主席。你的广泛阅历和众所周知的技巧将保证这个机构的工作得到富有成效的管理。

我也要感谢哥斯达黎加常驻代表豪尔赫·乌尔维纳大使率领安理会代表团访问海地,并在有关这次访问的报告中提供了重要信息。

(以英语发言)

我还要表示,我国代表团赞赏秘书长特别代表赫迪•阿纳比先生在海地境内所做的工作,并感谢他今天上午的通报。

巴西赞同秘书长有关海地的最新报告 (S/2009/129)的主要评估,即尽管海地已经在政治对话和选举、扩大国家权力、加强安全、法治和人权等领域取得进展,但居民生活条件明显恶化。此外,在安全领域所取得的成就依然脆弱。

这种评估证实了巴西的看法,即必须维持联合国海地稳定特派团(联海稳定团)的目前配置和任务,同时强调国际社会必须支持海地改善国内社会经济状况的努力。海地发展的主要责任在于海地人,应该由海地人充分当家作主。但是,他们继续需要我们坚定不移的声援和支持。

众所周知,通过联海稳定团和海地当局合作,海地的安全状况已有显著好转。国家现已恢复对一度帮派横行的太子港和其他城市地区的控制,当地居民生活已经摆脱暴力的恐怖。但是,这些成就依然相对脆弱,表明为使这些成就充分可持续,仍有大量工作要做。实现这一目标的战略的一个重要组成部分,是改革和加强海地国家警察以及司法和惩治系统。巴西和其他一些国家正在协助或者准备协助海地政府完成这些重要任务。人们乐观地认为,海地国家警察将在数量和质量上达到规定的目标,但要做到这一点,必须继续坚持努力。这些努力是继续投资建设能力的更大努力的一部分,以便海地拥有巩固稳定所需要的体制机构。在此关键时刻,应加强这方面所有双边和多边援助。

最近几个月,秘书长加倍努力以吸引国际社会对 海地的关注和投资。最近秘书长与美国前总统克林顿 一起访问海地,证明秘书长完全赞同单靠安全措施不 能从根本上解决造成海地问题的原因的意见。作为一 个长期坚持认为海地长期稳定需要安全、民族和解及 发展三管齐下的国家,巴西完全赞成此类举措。

众所周知,有关海地贫困状况的数据是令人痛心的。扭转这种状况需要海地政府及其众多合作伙伴共同加强努力,以克服海地人民日常生活中所面临的各种挑战。4月14日将在华盛顿举行的捐助方会议,为进一步加强各利益攸关者之间的协调和筹集更多的资源,提供了一次难得的机会。科利尔报告和海地《国家增长与减贫战略文件》,为拟订和实施短期见效项目提供了指导。

捐助国现在面临财政拮据的严重情况,因为它们的财政收入在减少。但我们不能忘记,海地的需要是紧迫的、非常重要的。在危机时刻,最贫穷的国家首当其冲。我们绝不能在他们最需要帮助的时刻收回援助之手。我们需要发挥积极领导作用,确保各国继续支持海地及其努力,以解决海地人民的基本需要。

就巴西而言,卢拉总统和塞尔索•阿莫林外长一 再重申我国帮助海地实现稳定与发展的承诺。我国按 照这一方针继续坚决参加联海稳定团。只要海地当局 和国际社会认为有必要,我国军队将继续留在海地。

今天上午,我们高兴地听到安全理事会成员肯定 联海稳定团部队指挥官桑托斯·克鲁斯将军及其部队 和警察的贡献。下任部队指挥官弗洛里亚诺·佩肖 托·维埃拉·内图将军不久将走马上任。我们相信, 他将提供与其前任们同样出色的领导。

我国对海地的承诺还体现为在诸如农业、渔业、教育和发电等多种领域执行双边和三边合作项目。

即将举行的海地参议院选举至关重要,不仅是为了巩固海地体制机构,而且还有助于促进议会上院的立法工作,进而帮助推动必要的改革。巴西已经为这

次选举组织工作捐款 50 万美元,我们相信这将是一次透明、公正和可信的选举。

巴西政府正密切关注海地政府目前为筹备机构 改革所作的努力。我们相信,通过一个包容各方的协 商进程,将使整个海地社会能够达成必要的协议。有 效和可持续的民主治理是各国坚决追求并具有一定 紧迫感的目标,海地也不例外。

即将举行的参议院选举和捐助方会议,是海地重 申对其政治和社会经济发展进程拥有主导权的两大 重要机会。我们呼吁安理会明确无误地发出继续支持 海地和联海稳定团工作的信息。

主席(以西班牙语发言): 我现在请阿根廷常驻代表发言。

阿圭略先生(阿根廷)(以西班牙语发言): 首先我 谨表示,我国代表团支持乌拉圭常驻代表以海地之友 小组的名义所作的发言。主席先生,我祝贺你担任安 理会 4 月份主席,特别感谢墨西哥代表团召开本次公 开辩论会,以讨论海地局势。此外,我还要强调安理 会代表团和秘书长访问海地的重要性,显示了国际社 会对海地问题的承诺。

2004 年安全理事会设立联合国海地稳定特派团 (联海稳定团)时,海地面临暴力日趋严重失控的局面,国家机构已经丧失了应付能力。因此,安理会设立了一个综合特派团,并为其规定了一项强有力的任务,其重点是安全问题。联海稳定团的主要目标是建立一个安全、稳定的环境,以便国内政治和宪法进程得以发展。在这个意义上,我们可以说,联海稳定团现阶段工作无疑已取得重大进展。

因此,一个按照宪法选举产生的海地政府执政, 是海地政治生活中迈出的重要一步。同样,2008年9 月任命新总理,解决因同年4月前总理下台而引发的 政治危机,和要求举行议会选举(选举将在本月即 2009年4月举行),也是海地政治进程发展中的里程 碑,应当积极看待。 这也是秘书长在其有关海地问题的最新报告 (S/2009/129)中所说的话的含义,当中强调,海地政 治对话已取得进展,反映了海地政治领导人共同努力 应对国内局势,特别是解决 2008 年飓风和热带风暴 严重破坏所造成的危机的意愿。

不论从部队人数还是从部队指挥官方面来说,联海稳定团都是一个拉丁美洲部队占多数的和平特派团。作为这样一个特派团的参加国,阿根廷感到高兴的是,联海稳定团已经成为海地重建稳定与安全和支持海地人民实现民主的决心的一个决定性因素。最近访问海地的安全理事会代表团注意到,安全领域已取得进展,并强调联海稳定团对海地国家警察能力建设的支持。它还指出,情况改善体现为犯罪率下降以及海地人民对警察的信任加强。

安全领域取得的进展令人鼓舞。不过,我们关切 地注意到,海地的社会经济发展机遇严重受损,特别 是因为自然灾害造成严重损害。海地局势依然脆弱, 原因是贫困和失业现象继续存在,而海地机构为民众 提供基本服务的能力有限。安全与发展的密切关系突 显出,国际社会的行动不能并且决不应局限于联海稳 定团的存在,因为只要海地人民的生活状况没有明显 改善,就会危及该国稳定。

因此,即将在华盛顿举行的捐助方会议是推进海 地社会经济发展、体制建设和应对我们面临的诸多挑 战的一个机会。为此,必须加强协调国际社会与海地 的合作,加强海地的体制能力,从而确保新时代的到 来。我们必须努力让海地在中期负责其所获援助的落 实和协调工作。

联合国可以发挥关键作用,因为如不能切实加强 海地国家以及确保施政和人的基本发展的政治协商 进程,使本组织必须干预的那些因素就永远不会得到 解决。只有当不再需要联合国的存在时,才会表明联 合国取得了成功。

我们正面临一个独特的历史机遇,以使国际社会的捐助符合海地政府所确定的本国社会经济发展优

先事项。在这方面,我愿强调拉丁美洲国家对海地的 承诺,特别是通过需要大量人力资源存在并旨在加强 海地国家的技术合作项目所作的承诺。阿根廷在粮食 保障以及加强规划与合作部和经济财政部的组织结 构方面向海地提供的合作,就是在此框架内开展的。

最后,我愿回到秘书长关于海地局势最新报告的主要结论。他在报告中指出,尽管存在困难,但我们有机会推进巩固海地稳定的工作。为此,必须确保国际社会继续致力于支持海地的安全、国家机构和社会经济发展。

主席(以西班牙语发言): 我现在请多米尼加共和国代表发言。

德尔罗萨里奥-塞瓦略斯先生(多米尼加共和国)(以西班牙语发言): 首先,我愿祝贺本地区杰出成员墨西哥担任安全理事会4月份主席,并祝贺它倡议召开关于海地局势的安理会公开辩论会。此类辩论会突出了团结原则和国际社会对海地的承诺。

同样,我愿祝贺阿拉伯利比亚民众国在担任安全 理事会3月份主席期间采取透明做法和所做的出色工 作。我也感谢秘书长特别代表兼联合国海地稳定特派 团(联海稳定团)团长赫迪•阿纳比先生今天上午的宝 贵通报。

最近,大自然给我们两国人民本已艰难的生活状况造成了严重影响,但我们承认,对邻国的海地人民来说,破坏性更大。飓风频发投下了阴影,的确影响到了海地的现在和未来,至少是近期。在这方面,我们指出,迫切需要响应本地区杰出领袖在很多多边论坛发出的声援呼吁。现在是积极帮助海地的时候了,而且正如秘书长所言,这种帮助应旨在减少海地对人道主义援助的依赖,因为最近的统计研究表明,海地经济基本面强劲。

多米尼加共和国对联海稳定团的工作给予高度 积极评价,认为这项有本地区和世界其它地区国家参 与的声援工作将促进海地人民的发展以及体制、经济 和社会进步。 多米尼加共和国正在与海地合作,正如秘书长在 关于联海稳定团的报告(S/2009/129)中所指出的那样,重建海地——多米尼加联合委员会。该委员会旨 在处理我们两国关系中的优先问题,包括移民问题、 贸易增加、卫生、教育、边界安全、打击贩毒、环境 等两国都关心的其它问题。

在这方面,我高兴地宣布,联合委员会将从2009年4月中旬起开会,就我们共同的重要议程开展工作。无疑,多米尼加共和国总统费尔南德斯c雷纳与海地总统普雷瓦尔友好且特殊的个人关系大大促进了在加强多米尼加共和国与海地关系方面取得进展,而且最重要的是,促进了加强沟通和了解的意愿,而注定拥有共同边界的我们两国人民理应如此。

关于边界管理,多米尼加共和国通过组建 CESFRONT,即特种边界安全部队,在其边界一侧执行 了专业化管理方案。该部队负责监测边界,以期防止 贩运毒品、武器和人员,其具体任务是确保过境人员 人身安全与健康受到严格保障。该方案的成果在安全 理事会最近赴海地访问团的报告中得到了强调。报告 证实了边界地区普遍存在的尊重和专业精神气氛。

我们支持即将在华盛顿举行的捐助方会议,相信会议将促进国际社会与海地的合作。安全理事会访问团以及秘书长在与前总统克林顿访问海地之后都指出了海地最近的进展。

我们知道,国际金融和经济危机影响到我们所有人,但我们认为,应当坚持团结原则,特别是在海地问题上,因为正如秘书长所言,取得的进展仍十分脆弱,而且可能出现逆转。

最后,我要重申,多米尼加共和国政府愿意继续为开展这一努力以帮助海地而出力。我相信,国际社会,特别是全体捐助国,将继续恪守正确的团结原则。

主席(以西班牙语发言): 我现在请厄瓜多尔代表发言。

埃斯皮诺萨女士(厄瓜多尔)(以西班牙语发言): 主席先生,首先,请允许我祝贺你担任安全理事会本

月份主席。我还要感谢墨西哥主动召集本次特别会议,讨论秘书长关于联合国海地稳定特派团(联海稳定团)的报告(S/2009/129)。这是一个不仅对厄瓜多尔,而且对拉丁美洲和加勒比地区所有各国都十分重要的问题。我还要借此机会祝贺哥斯达黎加常驻联合国代表团有效而富于活力地领导安全理事会访问团评估了本机构有关联海稳定团相关决议的落实情况。

支持海地一直是厄瓜多尔外交政策的一项长期 内容。在我们的加勒比姊妹国海地遭受飓风和热带低 气压破坏性后果危害的时候,尤其如此。那些灾害加 剧了海地的脆弱性,影响到了我们数以百万计的海地 兄弟。我国代表团要借此机会表示支持联海稳定团以 及秘书长特别代表兼联海稳定团团长赫迪•阿纳比先 生为改善海地境内的稳定和政治局势而作的努力。

秘书长 2008 年 3 月 6 日提出的最新报告突出强调了在执行安全理事会所设特派团的任务以及执行各项有关决议方面取得的进展。我国一直不断地向联海稳定团轮调军事工程人员、资源和装备,与国际社会和联合国一道致力于在维持和平及维护和平与安全方面积极开展合作。厄瓜多尔驻海地军事特遣队正以此方式向海地政府提供支持,以便建立一个安全环境,使得能够可持续地重新建立民主体制,全面恢复法治并为促进这一加勒比姊妹国的经济福祉与发展建立必要的框架。

关于维持和平行动,厄瓜多尔的政策不仅限于派 遣部队。我们实施了一系列反映综合安全政策的措 施。例如,五年前,厄瓜多尔建立了一个和平行动培 训机构。为厄瓜多尔蓝盔部队提供的教育培训有助于 他们处理与流离失所者、难民和人道主义灾难有关的 问题。它还在如何解决可能出现的与平民有关的问题 方面向他们提供培训。

厄瓜多尔还自豪地成为海地问题 2×9 协商小组的成员。该协商小组为达到秘书长在 2008 年 8 月报告 (S/2008/586) 中向安全理事会提出的以加强海地稳定为宗旨的基准提供帮助。这些基准是: 促进政治对话和选举,扩展国家权力,建立一个可持续的安全

机制,实现法治及保障人权。我们希望,海地能够在不久的将来达到社会和经济发展基准。厄瓜多尔认为,姊妹国海地所面临的主要挑战包括实现社会包容和消除贫穷。

厄瓜多尔还欢迎延长联海稳定团的任务期限。我们也赞扬参议院在 2008 年 12 月批准由米歇尔·迪维维耶·皮埃尔-路易夫人在紧急时期担任总理,以应对海地正在面临的各种危机。厄瓜多尔非常希望即将举行的海地参议院选举能够在一种开放与和平的辩论气氛中以自由、公正和包容性的方式进行,从而使海地能够在必要的体制改革方面取得决定性进展。

海地继续遭受粮食无保障、严重贫困和失业以及脆弱人道主义状况的危害。我国政府希望,海地之友小组、各捐助国和海地政府官员将会成功地商定一套长期的稳定方案,促进并加快该姊妹国的重建和发展进程。厄瓜多尔还希望,定于4月14日在哥伦比亚特区华盛顿举行的捐助方会议能够为海地的友国提供一个机会,借以建立必要的机制,为实现海地人民热切期盼而且理应拥有的稳定与持久经济社会发展奠定基础。我国重申坚定不移地致力于帮助为我们的姊妹国海地建立一个更美好的未来。

主席(以西班牙语发言): 我现在请秘鲁代表发言。

查韦斯先生(秘鲁)(以西班牙语发言): 主席先生,我国代表团很高兴地看到你指导安全理事会本月份的工作。我们也高兴地参加这次公开辩论。我们对这次公开辩论的举行表示感谢。我们还要赞同乌拉圭代表海地之友小组所作的发言。

我国代表团还要感谢 3 月 11 日至 14 日前往海地的安全理事会访问团。我们尤其希望通过你,祝贺哥斯达黎加常驻代表豪尔赫•乌尔维纳大使,他在处理对拉丁美洲和加勒比地区尤其重要而且敏感的这个问题上提供了认真而专业的指导。我们还要感谢赫迪•阿纳比先生在海地所作的不断努力,感谢他向我们提供的重要情况。

很显然,海地的安全局势已有所改善。太阳城等一度遭受暴力蹂躏的地区今天在日常生活方面处于相当平静的状态。尽管遇到一些困难,但是共存和政治对话继续占上风。我们希望,定于今年4月举行的选举能够成功地选出三分之一的参议员。我们还欢迎在扩展国家权力,加强法治和尊重人权方面采取的改进措施。

然而,社会经济领域存在着非常令人担忧的具体问题,这同样是一种实际存在的情况。我们对该国人民生活水平的恶化感到关切,而造成这种状况的原因是该国 2008 年所面临的各种困难,特别是全球粮食危机和袭击该岛屿的飓风导致的破坏。在一个已极为脆弱的环境里,这些困难因全球金融和经济危机的影响而加剧。我们绝不应该失去希望,而是应该以新的活力面对挑战。海地的重建与发展仍然是尚未完成的任务。

4月14日将在哥伦比亚特区华盛顿举行高级别捐助方会议,这使海地现在有了一个十分宝贵的机会。从根本上讲,海地可借此机会争取财政和技术支持,使政府可进一步集中力量进行规划,开展必要工作以确定粮食保障领域的关键目标以及创造就业和提供可靠基本服务的步骤。解决各种无疑确实存在的紧迫需要并不意味着没有必要作长远打算,也不意味着没有必要考虑可持续经济与社会发展。所确定的目标不应只是获取资源,而且还要改善施政。

从更广的角度来讲,这是一项优先工作,目的是要支持已经提到的以下领域的进展。这些领域是:安全、政治对话、扩展国家权力和巩固法治及尊重人权。为此,应该采取步骤,逐步而切实地提高海地平民百姓的生活水平。

我国代表团要再次突出强调联合国海地稳定特派团在实现海地稳定方面发挥的重要作用。我们也要再次赞扬秘书长驻海地特别代表以及联合国各发展机构作出的努力。这些发展机构正与其他国际机构一道,在该国开展值得赞扬的工作。海地政府与所有那些提供指导、合作或援助的实体所进行的相互协调应

继续得到改进和加强。确保海地政府和人民主导这一 进程是一个主要挑战,必须坚决、有力并以积极的乐 观主义精神应对。这也是一项主要责任:归根结底, 海地政府和人民必须在国际社会的积极支持下,制订 指导方针并决定自己的未来。

我再次强调,秘鲁政府坚定不移地致力于海地的 稳定与发展。

主席(以西班牙语发言): 我现在请捷克共和国代表发言。

帕劳什先生(捷克共和国)(以英语发言): 我荣幸 地代表欧洲联盟发言。候选国土耳其、克罗地亚和前 南斯拉夫的马其顿共和国、稳定与结盟进程国和可能 的候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、黑山 和塞尔维亚以及乌克兰、摩尔多瓦共和国、亚美尼亚 和格鲁吉亚都赞同这一发言。

首先,请允许我感谢负责海地问题的秘书长特别 代表赫迪•阿纳比先生所作的全面通报和他对联合国 海地稳定特派团(联海稳定团)的领导。我也要欢迎经 济及社会理事会主席,并感谢向安理会作情况通报的 所有人以及所有参加今天会议的人士。

欧洲联盟欢迎最近的安全理事会海地访问团并感谢率团访问的哥斯达黎加常驻代表。欧洲联盟极感兴趣地关注了访问团的主要成就和成果。我们也注意到秘书长在其最新的关于联海稳定团的半年期报告(S/2009/129)中提出的建议。

欧洲联盟要感谢联海稳定团所作的非常积极和 有效的工作,这主要体现在联海稳定团努力扭转不断 恶化的安全局势和协助国家建设和体制能力建设方 面。欧洲联盟还注意到在海地国家警察专业化方面取 得的进展,它通过与联海稳定团紧密合作来开展行 动。这突出表明仍然需要增强与海地国家警察的合 作,以便更有效地应对有组织犯罪造成的威胁。司法 改革也是巩固安全局势的先决条件之一。

我们同意这一看法,即组建以米歇尔·迪维维耶·皮埃尔-路易为总理的海地政府是一个重大成就,

我们鼓励海地政府在实现该国的进一步政治、安全和 社会经济稳定方面采取更多步骤。欧洲联盟也赞扬勒 内•加西亚•普雷瓦尔总统在稳定经济和恢复政治机 构方面发挥领导作用。

将于 2009 年 4 月和 6 月举行的参议院部分选举 自 2007 年年底以来推迟至今,它仍是海地在政治领域的一个重大挑战。这些选举将完成海地国民议会上 议院的组成。成功举行这些选举无疑将有助于进一步 稳定海地的政治和安全局势。因此,国际社会在这方 面提供的支持至关重要。欧盟委员会将为这些努力捐 资 330 万欧元。

在政治对话和选举、扩大国家权威、安全、法治 以及人权方面取得了切实进展,但这些领域仍有很多 工作要做。欧洲联盟赞扬联海稳定团作出努力,在解 除武装、复员和重返社会以及安全部门改革领域援助 海地政府,特别是援助海地国家警察。欧洲联盟认为, 需要进一步开展国家建设活动和安全部门改革,因为 安全部门改革是海地政府面临的主要挑战之一。欧洲 联盟致力于继续参与国际社会在这一关键领域支助 海地的努力,这也包括法治、人权以及打击武装暴力 和有组织犯罪。

欧洲联盟对海地的贫困程度和社会经济及人道 主义状况仍然尤感关切。在这方面,全球金融危机、 粮食危机以及"费伊"飓风、"古斯塔夫"飓风和热 带风暴带来的破坏性影响使海地原本已经严峻的社 会经济状况备受压力。必须制止社会经济状况恶化的 局面,以防对依然脆弱的总体安全局势造成可能的不 利影响。在这种情况下,联海稳定团继续参与和保持 警惕非常重要。

欧洲联盟合作的重点正在从支持民主改革和复原的过渡阶段转移到经济复苏和基本服务上。欧洲联盟确实认为,需要强有力的社会经济发展来维持和巩固刚刚找到的稳定。此外,国家提供基本服务的能力需要加强。欧洲联盟与海地 2008-2013 年合作战略以这些要素为基础。这一战略得到 2. 91 亿欧元的资助,其主要重点是以修建公路为主的基础设施建设和治

理。在这方面,我也要指出,海地主要捐助方之一欧洲联盟于 2009 年 2 月在太子港设立了其人道主义援助办事处的当地办事处。

最后,欧洲联盟希望表示,我们完全支持定于 4 月 13 日和 14 日在华盛顿特区召开的高级别国际会议,以便支持重建努力和执行海地政府的增长和减贫战略。此次会议也将有助于建立海地与其财政捐助方之间的新合作模式。欧洲联盟愿意在会议上发挥积极作用。

主席(以西班牙语发言): 我现在请古巴代表发言。

莫雷诺·费尔南德斯先生(古巴)(以西班牙语发言): 主席先生,首先我谨代表古巴表示,我们非常高兴看到你——我们的姐妹国家墨西哥的代表——主持安全理事会的工作。我们祝愿你的工作取得极大成功。

带来海地独立的 1804 年 1 月 1 日革命是使加勒 比跻身世界舞台的第一件大事。海地革命在拉丁美洲 反抗殖民统治的关键时刻庇护并鼓励了拉美大陆的 许多革命者,同时也对古巴国家的命运和形成发挥了 特殊和有力的影响。

不过,作为反对美洲殖民主义解放战争的摇篮和 拉丁美洲和加勒比的第一个独立共和国,海地今天却 是一个被国际社会忽略的国家。这个加勒比国家最清 楚地表明了殖民主义和新殖民主义、目前不公正和排 斥性国际秩序以及作为其动荡历史特点的持续干预 主义造成的恶果。

在联合国框架中讨论海地局势时,注意力几乎总是集中在所谓的安全问题上,这实际上把对该国严重的结构、经济和社会问题的紧迫关注减少到最低程度。要实现海地的和平、安全和稳定,首先需要消除贫穷和不发达。显然,没有和平与稳定就不会有发展,但更清楚的是,没有发展就不可能有和平与稳定,而生活在饥饿、严重贫困、恶劣的健康状况以及文盲状态中的人们也不会有和平与安全。

我们认识到,自从 2005 年联合国海地稳定特派团成立以来,当地的安全局势已经改善。但是,海地问题没有也不可能有军事解决办法。该国几乎 80%的人口生活在贫困之中,一半的劳动力没有工作,预期寿命低于 52 岁,每 100 个居民中有 48 人是文盲。受艾滋病毒感染的人数是所有加勒比国家中最多的,几乎一半的人口营养不良。

去年,海地遭到袭击该国的连续四次飓风和热带风暴的新的、毁灭性打击。许多人死亡,基础设施和经济所受的破坏大约相当于国内总产值的 15%,这是海地自二十世纪初以来遭遇的最严重危机。

古巴这个资源有限和遭到封锁的小国,继续进行并增加同该加勒比姐妹国家的合作,主要是在健康部门,但也在能源、教育、农业和体育等其他部门中。目前,主要来自卫生部门的 400 多名古巴合作人员正在海地最偏远的地区提供服务。将近 200 名全面综合医学和其他专科的专家们正在该国每个地区工作。自从 1998 年古巴开始同海地合作以来,古巴医生提供了 1 400 多万次咨询、协助了 10 万多次生育,并进行了 25 万次手术。

将近300名在我国毕业的年轻海地医生正在海地的古巴医疗队接受培训。大约50名海地医生正在古巴学习第二项专科。此外,海地600多名奖学金获得者今天完全免费地在古巴学习。这些学生中有500人正在学习健康专科。800多名海地青年专业人士已经从古巴学校毕业。在古巴和委内瑞拉为了免费协助各国患眼疾的病人而设立的合作项目"奇迹行动"中,截至2009年2月,有32191名海地病人接受手术,其中31035人在古巴共和国捐赠给该加勒比国家的两个眼科中心和两个流动手术单位里接受治疗。在古巴扫盲方案"是的,我能"的执行工作中,160490名海地人学会了读书和写字。

古巴帮助海地的行动,只不过是通过主要是拥有 较多经济和财政资源的国家所提供的国际合作与援 助,能够在该国取得的巨大成就的一个微小例子。海 地应对其众多挑战的资源非常有限。国际社会有着不 可推卸的责任,要作出大规模的贡献、增加援助并履 行对该加勒比国家的财政和人员承诺。如果没有国际 社会的支持,海地将无法实现即便是简单的千年发展 目标。

最后,我谨重申,海地始终可以指望得到古巴人 民和政府的援助和声援。加勒比各国人民始终表现了 他们对古巴的坚定和持久的友谊和声援,我们这样做 只不过是履行职责和向他们表示感谢。

主席(以西班牙语发言):我请哥伦比亚常驻代表发言。

布卢姆女士(哥伦比亚)(以西班牙语发言):主席 先生,首先,请允许我祝贺你,并通过你祝贺墨西哥 担任本月份安全理事会主席。我们祝愿你在审议安理 会繁忙议程上的问题时取得成功,你在4月2日的新 闻发布会上宣布了这个议程。

我们欢迎你倡议召开本次公开辩论并特别关注 海地问题。经济及社会理事会、美洲国家组织和美洲 开发银行等重要机构的代表参加本次辩论,突出表明 了对审议这个重要问题的全面和务实的重视。

哥伦比亚认识到海地面临的问题和挑战,最近由于自然灾害和国际经济及金融危机以及粮价飙升,这些问题和挑战已经加剧。我们同其他拉丁美洲和加勒比国家一样,优先重视并决心支持海地战胜它面临的挑战。为此目的,除了已经作出的双边努力之外,哥伦比亚正在参加几项区域主动行动。

遵循哥伦比亚总统提出的方针,我们主要集中精力参加联合国海地稳定特派团(联海稳定团)的工作。 哥伦比亚最近响应联合国发出的明确呼吁,增加了对 稳定团的贡献,派出在打击绑架和世界毒品问题方面 经验丰富的警官。

哥伦比亚将增加向联海稳定团派遣的警察人员, 并将继续同其他拉丁美洲国家一道工作。最近,我们 开始作为观察国参加阿根廷、玻利维亚、巴西、智利、 厄瓜多尔、危地马拉、巴拉圭、秘鲁和乌拉圭的外交 及国防部副部长所设立的"2×9 机制"。我们也参加

了拉丁美洲同海地国家警察进行协调与合作的工作组。

请允许我感谢秘书长海地问题特别代表赫迪·阿纳比先生今天提交安理会审议的报告(S/2009/129),其中提出了哥伦比亚赞同的重要想法。我们同意报告中的意见,即海地面临的最大的短期挑战之一是即将举行的参议院选举,并且我们同意有关必须作出一切努力,确保进行这项自由、公平和包容性的民主活动的建议。海地政治领导人采取合作的方针,以便推动立法议程并实现较长期目标,是同样重要的。

至于加强机构,我们同意秘书长报告中的意见,即在一个总括性、本国主导的国家改革框架内增进协调,将会加强双边举措的影响力。不久将在华盛顿特区举行的捐助方会议,将是在这方面取得进展的一个良好机会。

哥伦比亚了解安全在巩固国家权威和加强机构 方面的重要作用, 欣见安全理事会在 2007 年 10 月及 时决定扩大联海稳定团的警察人员编制。

2009年3月,哥伦比亚国防部副部长和哥伦比亚国家警察局局长访问了海地,为了确定海地的主要需求以及合作的可能性,他们在那里曾有机会同该国最高当局、联合国团队的成员以及拉丁美洲国家的外交官进行交谈。

由于这次访问,我们将更加努力,加强安全领域 的合作,把哥伦比亚在战略规划、警务组织、委任与 非委任警员以及法警等专业警队训练方面的经验提 供给海地和联海稳定团。正如前面已经提到的那样, 我们将在禁毒、打击绑架行为和共同有组织犯罪等斗 争方面扩大与海地警察的合作。

加强海地国家警察是朝正确方向迈出的一步,是 应对目前挑战、特别是打击犯罪活动的对策。犯罪活动的猖獗程度要求采取全面治安对策。作为哥伦比亚对这一进程贡献的一部分,我们一直支持设立能够在保护人权框架内应对这些挑战的机构。

2008年,自然灾害影响了海地的经济和社会发展努力。在这方面,哥伦比亚贡献了6吨粮食、药品及其他紧急人道主义援助物资,以应对紧急局势并缓解"古斯塔夫"飓风和"汉娜"热带风暴的影响。我们的合作还包括技术教育、粮食保障和环境保护等方面的举措。哥伦比亚希望,国际社会给予的声援和物质支持将为巩固海地的民主、安全和可持续发展作出有效贡献。我们认为,通过联海稳定团作出的所有这些努力将改善海地人民的生活条件。

主席(以西班牙语发言): 我现在请委内瑞拉玻利 瓦尔共和国代表发言。

瓦莱罗·布里塞尼奥先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言):主席先生,我谨代表乌 戈·查韦斯·弗里亚斯政府,祝愿你在领导4月份安 全理事会工作时取得圆满成功。

在委内瑞拉历史上,海地一直扮演着突出的角色。我们争取独立斗争的先驱弗朗西斯科·德米兰达,在海地创建第一面委内瑞拉旗帜。不仅是委内瑞拉、而且是其他美洲国家的解放者的西蒙·玻利瓦尔,曾受到海地——第一个摆脱殖民主义获得独立的拉丁美洲和加勒比国家——的独立之父、杰出的领导人亚历山大·佩蒂翁的保护和支持。在其历史过程中,海地曾遭到各种入侵和干涉,并且受到损害其主权的可鄙帝国主义势力的影响。

根据联合国开发计划署的一项报告,2008年,海 地在177个国家中排在第146位。2005年,海地人出 生时预期寿命为59.5岁。这一灾难性现实使海地需 要紧急获得社会援助和投资,以提高人民的生活水 平。若无这种社会和经济合作,若不对资本唯利是图 的谬误逻辑加以限制,海地就不可能获得有利于其全 体人民的充分自足的发展。

自 1990 年以来,海地与其他拉丁美洲和加勒比 国家一样,一直受到由新自由主义经济学家提出、在 世界银行主导下实施的错误方法影响。这些方法完全 不适合我们的现实。所造成的社会和人的后果是毁灭

性的,导致已经受到严重影响的经济基础及农业和畜牧业生产崩溃。这种状况为进口产品和贪婪国际财团创造了机会。这种资本肆意横行,给海地的社会经济结构以致命性打击,带来完全损害海地粮食主权的严重后果。目前的国际经济和金融危机不仅影响海地,而且影响所有穷国,从而加剧贫穷和不平等。海地的情况是对掠夺式经济模式及国家可能必须为之付出高昂社会代价的警示。

自联合国海地稳定特派团(联海稳定团)进入海地以来,实现了一些造福海地的稳定目标,但也必须承认犯了重大错误,使得与军事和警察部门合作和注重加强安全等做法受到质疑。我国的经验表明,如果不制定全面经济和社会合作计划,这样做甚至可能适得其反。委内瑞拉玻利瓦尔政府认为,这是海地人民和政府所需要的。

海地总统勒内·普雷瓦尔先生强调指出,联海稳定团必须重组,以便迎接新的时代。他提到,必须改革海地司法系统,尤其是获得社会经济支持。我们认为,普雷瓦尔总统正在应对社会、政治和经济危机。

由乌戈·查韦斯·弗里亚斯领导的委内瑞拉玻利 瓦尔政府以能源合作的方式向海地人民提供持续援助,以帮助医院和诊所提供医疗服务。与我们姐妹的 古巴政府一道,我们提供了粮食和保健援助。我们踌躇满志,决心利用基于人民与政府休戚与共的统筹计划来消除贫穷。每当自然灾害袭击亚历山大·佩蒂翁的国家时,委内瑞拉总是挺身而出。

海地人民是可敬和勇敢的人民。他们不希望被作为低能者对待。他们曾经勇敢地为自由、自决和独立而战。他们希望从国际社会那里得到的不是施舍,而是合作和团结;唯有在可行的合作框架内,海底人民才能够自主把握自己的命运。

主席(以西班牙语发言):我请牙买加代表发言。

沃尔夫先生(牙买加)(以英语发言): 主席先生, 首先请允许我代表我的加勒比共同体的同事们和我 国代表团,对你担任本月份主席表示最热烈的祝贺。 当我向安理会保证,我国代表团对能够代表加勒 比共同体 14 个成员国就海地问题在安全理事会上发 言感到光荣、自豪和满意,并对安理会邀请我们发言 表示感谢时,我所表达的不仅是对安全理事会这一庄 严机构会议的尊敬,而且是履行某种家庭义务,因 为海地是加勒比大家庭的一个成员。我们这些国家 参加同样的区域理事会,为实现同样的区域目标而 共同努力,因此我们自然对安理会今天开会审议海 地局势的重要性有共同的认识,对会议的结果有共同 的期待。

秘书长有关 2008 年 8 月 27 日至 2009 年 2 月 27 日期间执行第 1840 (2008) 号决议工作进展情况的报告(S/2009/129),提供了内容广泛、坦率和实质性评估,值得赞扬。在该报告中,我们清楚地看到海地局势的极端复杂性,以及海地在巩固稳定,为安全与长期可持续发展奠定基础方面面临的众多挑战。报告所涉期间,海地遭受一系列热带风暴和飓风严重破坏,近来又遭受全球金融和经济危机的冲击,使得这些任务变得更加复杂。

虽然肯定没有缩小或低估继续阻碍争取海地稳定努力的各种因素的严重性的余地,但我们同样应当认真发现和适当强调海地人民的创造性、百折不挠的毅力和勇气。通过这些因素,我们看到海地局势已出现充满希望的积极变化。我指的是建立政治对话,加强和扩大国家权威和法治领域,等等。

当然这些是海地当局和海地人民的成就,他们应该得到我们的肯定。但是,这些成就在很大程度上也归功于联合国海地稳定特派团(联海稳定团)男女工作人员的奉献,他们耐心、建设性投入,在对重建稳定条件至关重要的各种领域援助和支持海地人民,如协助选举保安工作,加强机构能力,提高和加强安全,减少暴力,增强警察能力,落实人权,等等。加勒比共同体对联海稳定团的这些宝贵贡献表示由衷的感谢。我还要补充,加勒比国家对于我们能够通过两个成员国——格林纳达和牙买加派遣警察部队和警官提供援助,感到自豪。

但是,不管这些进展如何令人鼓舞,秘书长仍然 慎重地指出进展的脆弱性。虽然海地当局和人民有责 任巩固这些进展,但国际社会也有责任支持他们的努 力。在这方面,加勒比共同体支持召开高级别捐助方 会议,支持海地执行《国家增长和减贫战略》。我们 期待海地人民加强团结与合作,为进一步促进海地安 全稳定创造条件。我们认为,这样做将对在海地当局 与国际捐助界之间建立确实有意义和富有成效的伙 伴合作,确保帮助该国走上持续经济恢复道路带来最 大的希望。

最后,加勒比共同体要感谢秘书长的报告和秘书 长最近对海地的访问。我们坚决支持秘书长呼吁国际 社会继续集中精力为海地提供急需援助。我们注意 到,秘书长特别代表今天已对这一呼吁表示有力支 持。我们也由衷感谢秘书长特别代表赫迪•阿纳比先 生对联海稳定团的领导,以及他向安理会提交的全面 报告。

主席(以西班牙语发言): 我现在请海地常驻代表 莱奥·梅罗雷大使发言。

梅罗雷先生(海地)(以法语发言): 主席先生,首 先让我就墨西哥担任安全理事会主席向你表示祝贺。 正如你所知,墨西哥是我们的一个友好国家。我也要 祝贺你在担任安理会主席期间,以模范的方式指导安 理会工作。我还要感谢你倡议举行这次公开辩论会, 讨论海地问题。

我也祝贺秘书长特别代表阿纳比先生今天上午所 作的通报,通报是对秘书长最近关于海地局势的报告 的出色补充。我愿代表海地政府,祝贺联合国海地稳 定特派团(联海稳定团)在他的英明领导下工作卓越。

我愿借此机会代表海地政府和人民,再次感谢加 共体地区许多国家在巴西领导下参加联海稳定团。许 多发言者已经详细介绍联海稳定团所取得的积极成 就,因此不需要进一步赘述。

在这方面,在继续发言之前,我要特别提及所有 那些和平工作者,他们不分昼夜,在海地全国各地帮 助海地当局和人民重建国家。他们来自世界各大洲, 背景不同,但都有帮助解决一种已经存在太久的局势 的共同理想和愿望。海地政府感谢他们的努力。我愿 借此机会,向在实地工作中光荣牺牲的人们表示崇高 的敬意。

我要再次感谢安全理事会成员和整个国际社会继续关心海地。我仔细地注意到大家提出的各种意见、分析和建议,它们为各种发言提供了一种背景。我真心诚意地感谢来自加共体、拉丁美洲地区或其他地区的所有发言者,感谢他们对我国所表示的支持。我向他们转达海地政府和人民的谢意。

最近由潘基文秘书长和美国前总统比尔·克林顿率领的一个高级代表团访问了海地,其重要性和象征性意义不需要我再指出,若干代表已经在发言谈到这次访问。此后,即3月11日至14日,哥斯达黎加的乌尔维纳大使又率领安理会代表团访问了海地,海地人民和政府非常感谢这次访问。他们认为,这是国际社会关心海地局势,致力于支持我们重建海地的具体证明。海地政府和人民继续充分承诺在区域和国际机构及整个国际社会的有力支持下,建设一个新的现代、民主社会,一个争取实现可持续发展的社会。

今天摆在我们面前的秘书长的报告(S/2009/129) 十分及时,值得我们重视。报告出台正值海地人民准 备在本月19日投票,以填补我国参议院中存在的12 个空缺席位这样一个关键时刻。这些选举,正如报告 指出,将有助于促进上院工作,加强海地民族所向往 的民主复兴的基础。

尽管像报告强调的那样,由于海地国家警察与联海稳定团加强了协调,安全形势确有好转,但我们还不能宣称胜利,因为局势显然依旧脆弱。报告本身也承认这一点。我愿表示,政府完全认识到,正如我们大家都认识到的那样,在这方面仍需做很多工作。因此,我们特别重视采取举措,让海地到 2011 年拥有一支 14 000 人的警察部队,同时要加大和改进我们在司法和惩戒系统方面的工作。今天有些发言者提到了这个方面。

关于社会经济发展,正如很多发言者指出的那样,海地仍在竭力从去年4月的粮食危机和2008年8月和9月风暴的负面影响中复原。风暴给主要基础设施造成巨大破坏,几乎完全摧毁了我国农业。因此,国民经济仍深受其害,而影响到全世界的全球经济和金融危机则是雪上加霜。我们非常清楚,78%的人仍生活在贫困线以下,海地当局和国际社会为实现千年发展目标所作的努力正遭受严峻考验。

因此,我国代表团愿通过本机构再次感谢秘书长积极致力于确保 4 月 14 日,也就是下周,在华盛顿举行的海地社会经济发展问题捐助方会议的成功。在这方面,值得强调的是,经济学家保罗•科利尔最近应秘书长请求访问了海地并随后提交了报告。在多数情况下,明确了需求和可能性的问题,而我们的国家增长和减贫战略文件也探讨了这些问题。

我们希望,将我们伙伴的参与同政府的优先工作 以及上述会议将提供的资金协调起来,会提振海地经 济,使我国能够在一个不同的、更加稳定的经济基础 上前进。我们再次感谢表明愿使会议取得圆满成功以 及表示有意积极与会的各国代表团。海地政府毫不怀 疑,在它们的支持下,我们确定的国家经济复苏和满 足民众基本需求的目标将能够实现。今天,不止一位 发言者指出,海地处于决定性的转折点,海地和国际 社会应抓住这个时机。我们愿申明,海地方面愿意这 样做。

人们常说,经济发展与安全是密切相连的,所有 国家概莫能外。此外,除了安全理事会正通过联海稳 定团努力稳定海地局势之外,正如多位发言者所重 申,同样明显的是,稳定取决于社会经济发展方面的 进展。因此,我国政府认识到这一重要联系,高度重 视下周华盛顿会议的成功,并表示我们期待国际社会 在该会议上给予大力支持。

主席(以西班牙语发言): 我现在请秘书长海地问题特别代表赫迪·阿纳比先生作最后发言。

阿纳比先生(以英语发言): 我愿感谢安全理事会成员表示大力支持联合国海地稳定特派团(联海稳定团)的工作和海地稳定进程。我将把安理会成员今天表达的意见带给我们的团队成员。我相信,他们将觉得这些意见十分令人鼓舞。我们希望这种支持能够继续下去,包括具体来说就是在即将召开的华盛顿会议上给予支持。

我还愿正式表示,特别是在墨西哥担任安全理事会主席的时候,我非常赞赏拉丁美洲国家和其它国家一道为联海稳定团的工作所作的重要贡献。在这方面,我愿特别赞赏我们即将卸任的部队指挥官桑托斯•克鲁斯将军为改善海地安全局势所作的贡献,以及他在联海稳定团任职的 27 个月期间所开展的卓有成效的领导。

我还愿感谢美洲国家组织通过选民登记对选举 进程给予合作与支持,感谢该组织在为合格选民印发 身份证方面向海地当局提供支持。

主席先生,最后,我愿感谢你组织本次重要的辩论会以及你和安理会成员的有益意见。我们肯定将铭记它们,包括乌尔维纳大使关于可持续性的看法,这些看法显然极具现实意义。我认为,我们必须继续共同努力,在海地创造一个可持续的环境,不仅是从安全角度来说,而且也要使该国走上持续发展的轨道,这样,在时机成熟时,联海稳定团就能够撤离,而不用再回来。

主席(以西班牙语发言):在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会发表以下声明:

"安全理事会欢迎迄今在巩固海地稳定的 关键领域,即在政治对话、扩展国家权威(包括 边界管理)、强化安全以及法治和人权这些领域 取得的进展。

"安理会关切地注意到社会经济发展领域的挑战,因为绝大部分海地人的生活标准明显下降。安理会重申,安全需要有社会经济发展相伴随,这是海地实现持久稳定的一个途径。在这方

面,安理会呼吁联海稳定团和联合国国家工作队 进一步增强与海地政府和国际及区域伙伴的协 调,同时铭记海地政府和人民的自主权和主要责 任。

"安理会确认,4月14日美洲开发银行将在 哥伦比亚特区华盛顿主办的关于海地的高级别 捐助方会议十分重要。安理会欢迎各捐助方持续 提供宝贵支助,敦促他们提供海地政府所需的更 多技术和财政援助,以满足该国紧迫的人道主 义、早日恢复和重建需要,同时为可持续经济社 会发展奠定基础。

"安全理事会敦促海地各机构加大力度,满足海地民众的基本需要,并合力推进对话、法治和善治。

"安全理事会重申,即将举行的海地参议院 三分之一席位换届选举应当包容各方、自由和公 正。安理会吁请海地所有政治行为体确保在和平气氛中进行选举。

"安全理事会重申大力支持联海稳定团和 秘书长特别代表努力改善海地的稳定和治理,同 时强调联海稳定团需要继续根据实地情况变化 作出调整,并对所有支持稳定进程的会员国,特 别是对部队和警察派遣国表示感谢。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2009/4。

我感谢参加今天这场丰富辩论的与会者的发言。

我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此 结束现阶段对其议程项目的审议。

下午5时55分散会。